

南陽總堂新職員揭曉

雲訊：雲南華旅南陽總堂於十二月九日召集全體黨員選舉今年新職員。開票結果，大部輝煌。理事：岑國寶、葉惠深、鄧澤隆、岑百祥、岑文濤、岑崇超、岑茂泉、岑崇樂、葉求銘、鄧瑞文、鄧仲琴、葉求銘、葉求立、葉德綿、鄧行道、侯補理事：鄧立文、鄧奎隆、葉勤參、岑榮兒、鄧錦榮、歐事、鄧義珠、岑發悅、鄧培均、葉求鎮、岑元亨、侯補監事：葉明均、鄧灼泉、鄧德展、文書：岑祥、葉榮邦、鄧善邦、財政：岑連開、岑其祥、岑福儒、總務：岑兆英、鄧社敏、鄧雁隆、交際：葉榮勳、鄧瑞文、岑家倫、宣傳：岑在海、葉榮富、鄧兆倫、調查：葉炳熾、鄧兆芳、×仲仁、葉善、鄧錦德、×傳喜、×茂才、核數：×明裕、鄧善三、×文輝、實業部：鄧世慶、×國寶、鄧瑞文、財政：×文濤、葉德綿、×錫鴻、董事：×崇超、×錫維、×茂泉、葉啓煥、葉南傑、×崇樂、葉求鎮、×傳厚、鄧仲琴、鄧義珠、鄧澤隆、鄧行道。

又訊：該堂定期今年元月廿七日下午二時，在該堂禮堂召開會員大會，並舉行新舊職員交代禮，設有茶會助興。同日午五時半，在新華酒家舉行全體黨員春節聯歡宴會，希望該堂全體會員踴躍參加，聯歡宴會報名處：藍慶源館、謙慶飯店、永生號云。

(以上以×代字)

美大城市家庭 生活水準提高

美京合際社電：美政府昨日報告，美國大城市之普通家庭，由一九五〇年至一九六〇年，真正入息提高約百分之三。

受調查之七大城市及其近郊為：大西洋市、波士頓、芝加哥、紐約、及三藩市。在其他較小城市，相同調查結果，今年當能公佈。

勞工部長威茲解釋：此一調查目的，為計算每月生活指數，訂定一標準，使美國人民之購買力量，在十年內提高百分之二十至四十。

△衣食開支減少▽

衣食住三方面之總開支，十年來比率減縮。在一九五〇年，佔一元消費之六角二分。至一九六〇年，僅佔五角五分。其餘四角五分，為交通、醫藥、奢侈品及禮物等開支。

一九六〇年每一家庭之平均入息，在大西洋市者五、四二二元。在波士頓六、八六九元。紐約六、七七八元。較一九五〇年增加百分之四十八。

十年內之物價，全美國上約百分之十五。

伙食費佔日開支百分之三十。現低跌至百分之廿三至廿六。

衣服原佔開支百分之十一至十四。現跌至百分之九至十一。(未完)

中國洪門民治黨駐加總支部暨雲支部屬下各機構聯合通告

為通告事：照得本總支部、雲埠支部、雲埠洪門體育會、大公義學校董事會、雲埠洪門實業部、達權社實業部、雲洪達實業部、各機構經遵章於去年歲杪選出民國五十二年新任職員在案。茲定於本月五日下午八時聯合舉行新舊職員交代典禮。并設茶會餞眾。敬希黨社各部職員暨男女黨社員。依時蒞會。同參大典為要。此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部
雲埠民治黨支部、雲埠洪門體育會、大公義學校董事會、雲埠洪門實業部、雲埠達權社實業部、雲洪達實業部、全公啓

中華民國五十一年 元月三日

如君等需要銀行 給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在打街夾細街，喜市定夾細街，喜市定夾亞細街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何存款問題，彼能協助君等匯款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
Over 1260 branches to serve you

哀謝

先考葉增貴公府君痛於中華民國五十二年十月廿二日晨病終於聖約瑟醫院，積勞享壽八十四歲。不孝女鳳清親視含殮，遵禮成殯，擇於本月廿八日下午一時假座聖約瑟醫院禮堂舉行喪禮，由關耀南牧師主持，屆時懇請親友蒞臨，由關耀南牧師親友及各界人士蒞臨，送親臨執紼，高誦經懺，存感哀此，以謝。

女 鳳清泣血稽顙
婿 陳流泣血稽顙
媳 楊不稱呼

惠賜列后 恕不稱呼

(贈儀) 葉挺 廣林 以上合家每二十元
馮謙 岳母 合家共十五元
永富 孟溫 葉參 葉祥 葉証 持財 以上合家每十元
奕茂 維康 裕新 裕裕 以上合家每五元
鄭現五元
祝齡 天相 傅社 嘉立 以上每叁元
芳芳 葉暖 葉盛 以上每叁元

萬合家三元 尹婦姑 麗蓉姑 英年 舉 以上每二元

(花圈) 永富 奕臣 葉參 廣林 孟溫 馮謙 岳母 全 葉祥 裕新 全 葉參 葉新 全 德權 裕新 宇秋 子榮 奕茂 李昂 葉垣煥 全 以上合家

(素車) 德權 廣林 葉參 雅慈 馮謙 祝齡 葉挺 奕茂子榮持就 全 以上合家

良好餐館連實業出賣
全盤取價四萬五千元。另貨。地位佔優。座位百餘。樓上有工人房居住。兼代理巴士公司車停。權利極好。若有諸君圖此業者。照下列地址。兩間或到來商議可也。
巴黎餐館全人啓
Paris Cafe P. O. Box 688, The Pas, Man.

水龍下在曉哥柯承接

承接大小水龍工程。工作精良。價錢克己。隨時應命。
電話：5-0495, MU 4-2917

麥風來餅餅香
勸君趁時樂
百年未幾時
鳳城美點 沙河粉麵
包羅萬有節目琳瑯

雲埠粉麵茶館 蔡根全立正
B. C. ROYAL BAKERY, 51 PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. 電話：MU 1-3953

磚樓出賣
△興旺商業區。樓上柯佈市。樓下銀行。有長批。無須業主打理。好入息。價銀六萬九千元。

△新屋。六個房。全土庫。壹萬貳千九百五十元。五個房。壹萬三千五百元。

△新屋。五個房。壹萬三千五百元。

英氏實業貿易公司
電話：MU 5-9271 住家電話：AM 6-0806
HOYS BROKERAGE LTD.
Suite 827, 51 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

華區柏文招租
位於壹壹八號細街。有兩個新式睡房。如意者請電：5-986 洽商。

洗髮店八百元出賣
位於 730 DAVE ST. 電話：MU 5-9725 洽商。

特別贈送
每逢星期五晚
園口商店在樂斯戲院
五五號喜士定街東
Lux Theatre, 55 E. Hastings St.
六份什貨食物免費
并放映名片兩部
THE LAST OF THE VIKINGS
AL TENNINGS OF OKLAHOMA

美界女
美容界
院容美界女
號九門街東定中專
電話：MU 3-6415

全部新式電氣儀器
專業時髦冷風機
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

郊外濕仔廉價出賣
位於 308 King George Hwy. N. Surrey, B.C.
加美公路。好生意。好入息。架生齊全。平租。有居住。有批約。因人力不足。願廉價出賣。備如有意買者。請來面議。或電話。日間 595-5722 夜間 595-9577。

高價收買舊銀幣
以三十元現款收買壹九四八年銀圓。以十元收買壹九四七年銀圓。以十元收買壹九三二年。與壹九四八年五毛銀圓。以十元收買一九二五年五毛銀幣。所有舊一仙銅幣。均以高價收買。
電話：TE 8-918 與 WILE 洽商。

價目必定 唯一的宗旨
男裝靴樣本
僅有細度
六號至六號半
最新款式
原十九元九毛
現售
六元九五

本公司特僱備華裔
售貨員專為協助華
友顧客而服務

668 Columbia St. New Westminster, B. C. 司公軍海陸
27 W. Hastings St. Vancouver, B. C.

ARMY & NAVY
WELL KNOWN STORES FOR MEN

中華民國五十二年元月六日星期日
本別墅訂於民國五十二年元月六日星期日
下午一時舉行第三十五週年紀念典禮并治
潔茗同日午五時半假座陶陶新華酒家
設筵歡宴統請
恩平總會館恩青會各埠恩平會館支部南平
駐所本邑男女鄉誼依時蒞臨指示禮儀屆勝
榮幸

七十歲以上免席金請早報名
雲埠南平別墅全人敬約

△代東
本支部謹訂於民國五十二年元月八日午
后一時舉行成立第四十三週年紀念香遷
第九週年典禮敬治潔茗候
光

同日午五時假座本支部貢具薄酌恭請
中國洪門民治黨駐美洲總部
民治黨駐加總支部暨各支部分部
達權社支社暨洪門各級團體叔父昆仲
姆姊妹駕臨助慶指示禮儀屆勝榮幸
禮學民治黨支部同人敬約

CHINESE FREEMASONS, 2800-33rd St. VERNON, B. C.

承買好美公司啟事
並新張大減價

逕啟者：本公司經於一九六二年十二月廿八日在律師樓正式承購好美公司生意，凡有與好美公司往來未清之數目，或其他轉帳未清者，概與本公司無涉，特此聲明，以免後論。
本公司以忠誠服務，貨真價實，微中取厚利為宗旨，特於新張期間，大減價四十天，僑胞光顧，壹切貨物，均以七五折計算，歡迎各界僑胞踴躍指導。
新時代公司謹啓

MODERN SHOP, 295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

馬美北旅
MAH SOCIETY OF NORTH AMERICA
139 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. CANADA

理事	榮騰	浩香	國冠	蔣亮	曹允	宗揚
候補理事	均德	蔣基	蔣強	蔣明	蔣開	蔣錫
常務理事	葉宗	蔣民	蔣俊	蔣紹	蔣本	蔣健
總務幹事	榮騰	蔣立	蔣新	蔣國	蔣恒	蔣科
財政幹事	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
交際幹事	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
宣傳幹事	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
聯絡幹事	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
監事	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
候補監事	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
監事會文書	蔣錫	蔣全	蔣經	蔣錫	蔣用	蔣存
名譽所長	恒世	世政	經業	華林	昌烈	觀機

承買好美公司啟事
並新張大減價

逕啟者：本公司經於一九六二年十二月廿八日在律師樓正式承購好美公司生意，凡有與好美公司往來未清之數目，或其他轉帳未清者，概與本公司無涉，特此聲明，以免後論。
本公司以忠誠服務，貨真價實，微中取厚利為宗旨，特於新張期間，大減價四十天，僑胞光顧，壹切貨物，均以七五折計算，歡迎各界僑胞踴躍指導。
新時代公司謹啓

MODERN SHOP, 295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.